

Oral-B®

PRO 500

powered by **BRAUN**



Charger Type 3757
Handle Type 3709

English 3

Español 8

Français 13

Internet:

www.oralb.com

www.braun.com

www.service.braun.com

www.oralb.ca

Braun GmbH

Frankfurter Straße 145

61476 Kronberg

Germany/Alemania/Allemagne

Charger type 3757

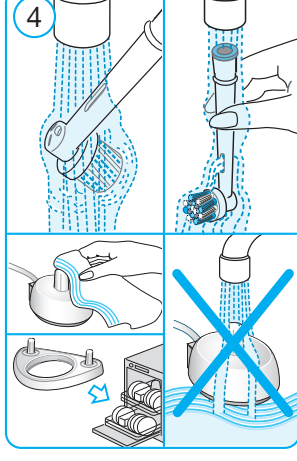
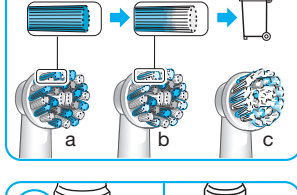
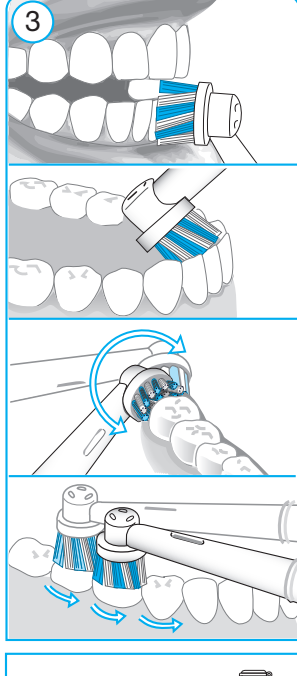
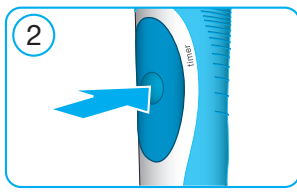
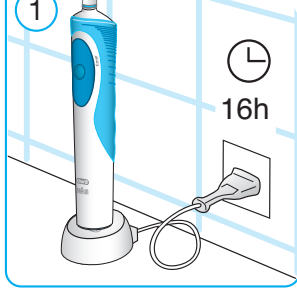
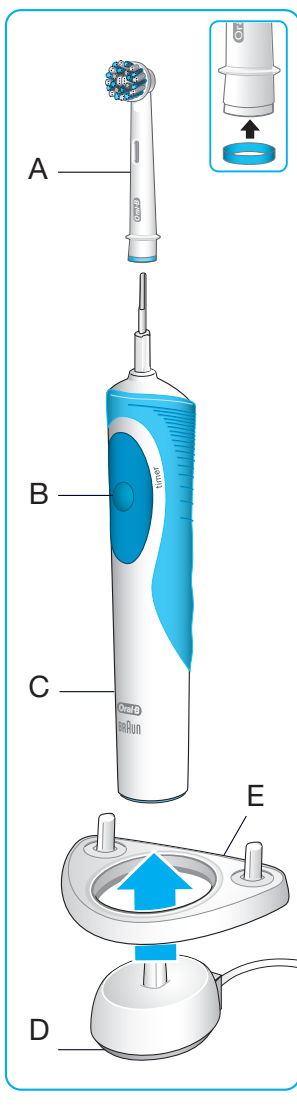
Tipo de cargador 3757

Type de chargeur 3757

Handle type 3709

Tipo de mango 3709

Type de manche 3709



IMPORTANT SAFEGUARDS

Your Oral-B Pro 500 toothbrush has been developed with leading dental professionals to effectively remove plaque from all areas of your teeth.

Read all instructions before using.

DANGER

In order to reduce the risk of electrocution:

1. Do not place or store the charger where it can fall or be pulled into a tub or sink.
2. Do not place the charger in water or other liquid.
3. Do not reach for a charger that has fallen into water. Unplug immediately.
4. Do not use while bathing.

WARNING

To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury:

1. Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or invalids.
2. Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Keep cord away from heated surfaces.
4. Never drop the appliance or insert any object into any opening of the appliance.
5. Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged or if it has been dropped into water. If any of these occur, please contact a service center and return the product for examination and repair.

IMPORTANT

1. Periodically check the cord for damage. If cord is damaged, take the charging unit to an Oral-B Service Center. A damaged or non-functioning unit should no longer be used.
2. If the toothbrush handle is dropped, the brush head should be replaced before the next use even if no damage is visible.
3. Do not touch the power plug with wet hands. This can cause an electric shock.
4. When unplugging, always hold the power plug instead of the cord.
5. Do not modify or repair the product. This may cause fire, electric shock or injury. Consult your dealer for repairs or contact an Oral-B Service Center. Do not disassemble the product except when disposing of the battery.
6. When taking out the battery for disposal, use caution not to short the positive (+) and negative (–) terminals.
7. This product is not intended for use by children under age three.
8. This toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
9. Replace brush (head) every 3 months or sooner if brush head becomes worn.

CAUTION

If you are undergoing treatment for any oral care condition, consult your dental professional prior to use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Description

- A Brush head (depending on model) – interchangeable
- B On/off switch
- C Handle
- D Charging unit
- E Brush head holder (depending on model)

Specifications

For voltage specifications please refer to the bottom of the charging unit.

Connecting and charging

Your toothbrush has a waterproof handle, is electrically safe and designed for use in the bathroom.

- Plug the charging unit (D) into an electrical outlet. Place the handle (C) on the charging unit.
- A full charge takes about 16 hours and enables up to five days of regular brushing (twice a day, 2 minutes) (1).
- For everyday use, the handle can be stored on the plugged-in charging unit to maintain the toothbrush at full power. Overcharging is impossible.

Battery maintenance

To maintain the maximum capacity of the rechargeable battery, unplug the charging unit and discharge the handle by regular use at least every 6 months.

Using the toothbrush

- Wet brush head and apply any kind of toothpaste. To avoid splashing, guide the brush head to your teeth before switching the appliance on (B) (2).
- When brushing your teeth with one of the Oral-B **oscillating-rotating brush heads** guide the brush head slowly from tooth to tooth, spending a few seconds on each tooth surface.
- When using the Oral-B **«Deep Sweep» brush head** place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle towards the gumline. Apply light pressure and start brushing in back and forth motions, just like you would do with a manual toothbrush.
- With any brush head start brushing the outsides, then the insides and finally the chewing surfaces. Brush all four quadrants of your mouth equally. Do not press too hard, simply let the brush do all the work. Brush at least 2 minutes to thoroughly remove plaque. You may also consult your dentist or dental hygienist about the right technique for you (3).
- Turn off the handle by pressing the on/off switch.

Timer (depending on model)

An incorporated timer memorizes the elapsed brushing time (depending on model).

«2-Minute» timer: A short stuttering sound indicates the end of the professionally recommended 2-minute brushing time.

«Professional» timer: A short stuttering sound at 30-second intervals reminds you to brush equally all four quadrants of your mouth. A long stuttering sound indicates the end of the professionally recommended 2-minute brushing time.

Individual brush heads

Oral-B offers you a variety of different Oral-B brush heads that fit your Oral-B toothbrush handle.

Our **oscillating-rotating brush heads** can be used for tooth-by-tooth precision cleaning.

Oral-B CrossAction brush head



Our most advanced brush head. Angled bristles for a precise clean. Lifts and powers away plaque.

Oral-B Floss Action brush head



The Oral-B Floss Action brush head is recommended for everyday cleaning. It features micropulse bristles that

get in hard-to-reach areas between your teeth, gently removing hidden plaque.

Oral-B Precision Clean brush head



The Oral-B Precision Clean brush head provides effective and gentle cleaning action for both teeth and gums.

The brush head cups each tooth with longer and denser bristles and reaches deep between teeth at the same time.

Oral-B Sensitive brush head



The Oral-B Sensitive brush head provides thorough cleaning for sensitive teeth and gums. It has an extra soft bristle

texture that is gentle on teeth and gums.

Oral-B 3D White brush head



For occasional or everyday polishing, please use the Oral-B 3D White brush head. It

features a dentist-inspired polishing cup to remove surface stains from coffee, tea and tobacco for effective brightening. We do not

recommend using the Oral-B 3D White brush head with braces.

Oral-B Dual Clean brush head



The Oral-B Dual Clean brush head offers two types of cleaning motion in one. It combines the oscillating and pulsating

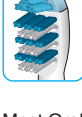
motion with an additional side-to-side motion. The oscillation motion stimulates gums while removing plaque and bacteria.

Multi-angled bristles clean between teeth and along the gumline. You can use this brush head either by moving from tooth to tooth or apply the same

brushing technique as you do with any manual toothbrush.

The **dynamic «Deep Sweep»** brush head can be used with all common brushing techniques.

Oral-B Deep Sweep brush head



features triple zone cleaning action for outstanding plaque removal, even in between teeth.

Most Oral-B brush heads feature light blue INDICATOR® bristles to help you monitor brush head replacement need. With thorough brushing, twice a day for two minutes, the blue color will fade halfway down approximately in a 3-month period (3.b). If the bristles splay before the color recedes (3.c), you are exerting too much pressure on teeth and gums.

In the first few days of using any electric toothbrush, your gums may bleed slightly. In general bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or dental hygienist.

We do not recommend using the Oral-B «Floss Action» or Oral-B «3D White» brush head with braces. You may use the Oral-B «Ortho» brush head, specifically designed to clean around braces and wires.

Cleaning

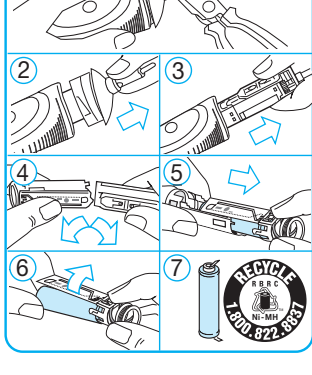
After use, rinse the brush head for several seconds under running water with the handle switched on. Then switch off the handle and take off the brush head. Rinse both parts separately under running water and wipe them dry. From time to time, also clean the charging unit with a damp cloth; never place the charging unit in water. Brush head holder (E) is dishwasher-safe (4).

Environmental notice

Product contains batteries and/or recyclable electric waste. For environment protection do not dispose in household waste, but for recycling take to electric waste collection points provided in your country.

Battery removal at the end of the product's useful life

Open the handle as shown, remove the battery and dispose of it according to local environmental regulations.



Caution! Opening the handle will destroy the appliance and invalidate the warranty.

Subject to change without notice.

Satisfaction Guaranteed!

Take the challenge! Experience the Oral-B Difference! We guarantee that you will be completely satisfied.

Try any Oral-B Pro 500 rechargeable toothbrush for 60 days, starting from the day of purchase. If you are not 100% satisfied, receive a full refund via a pre-paid card. Guaranteed. Please return your product along with your name, address, contact phone number and the original cash register receipt indicating purchase price and date to the address below to receive a pre-paid card in the amount of your purchase (refunds in Canada include tax and Canada Post 1st class mail postage).

U.S. only:

Oral-B 60-Day Satisfaction Guarantee
4608 Appliance Drive Suite 2
Belcamp, MD 21017

Canada only:

Attention: 60-Day Challenge
Braun MBG
PO Box 12060
Saint John, NB
E2L 5E7

Your Oral-B toothbrush must be returned in its original packaging and be postmarked no later than 60 days after the date of purchase. Please allow 6-8 weeks for handling. In the U.S., the shipment cost to return the product is the responsibility of the consumer.

Sorry: No refunds will be made for any Oral-B product damaged by accident, neglect, unreasonable use or lost in the post.

Terms and conditions apply. For further details please contact our customer service.

Warranty replacement brush heads

Oral-B warranty will be voided if electric rechargeable handle damage is found to be attributed to the use of non-Oral-B replacement brush heads.

Oral-B does not recommend the use of non Oral-B replacement brush heads.

- Oral-B has no control over the quality of non-Oral-B replacement brush heads. Therefore, we cannot ensure the cleaning performance of non-Oral-B replacement brush heads, as communicated with the electric rechargeable handle at time of initial purchase.
- Oral-B cannot ensure a good fit of non-Oral-B replacement brush heads.
- Oral-B cannot predict the long-term effect of non-Oral-B replacement brush heads on handle wear.

All Oral-B replacement brush heads carry the Oral-B logo and meet Oral-B's high quality standards. Oral-B does not sell replacement brush heads or handle parts under any other brand name.

FOR USA ONLY

Limited 2-Year Warranty

Oral-B warrants this appliance to be free of defects in material and workmanship for a period of two years from the date of original purchase at retail.

If the appliance exhibits such a defect, Oral-B will, at its option, repair or replace it without cost for parts and labor. The product must be carried in or shipped, prepaid and insured (recommended), to an authorized Oral-B Service Center. Proof of date of original purchase is required.

The cost to ship the product to an authorized Service Center is the responsibility of the consumer, the cost to return the product to the consumer is the responsibility of Oral-B. This warranty does not cover finishes or normal wear, nor does it cover damage resulting from accident, misuse, dirt, water, tampering, unreasonable use, service performed or attempted by unauthorized service agencies, failure to provide reasonable and necessary maintenance, including recharging, or units that have been modified or used for commercial purposes.

ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO TWO YEARS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO EVENT WILL ORAL-B BE RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other legal rights which vary from state to state.

How to obtain service in the USA

Should this product require service, please call 1-800-566-7252 to be referred to the authorized Oral-B Service Center closest to you.

To obtain service:

- A. Carry the product in to the authorized Oral-B Service Center of your choice or,
- B. Ship the product to the authorized Oral-B Service Center of your choice. Pack the product well. Ship the product prepaid and insured (recommended). Include a copy of your proof of purchase to verify warranty coverage, if applicable.

To obtain original Oral-B replacement parts and accessories:

Contact an authorized Oral-B Service Center. Please call 1-800-566-7252 to be referred to the authorized Oral-B Service Center closest to you.

To order original Oral-B replacement parts and accessories (including replacement brush heads) by phone:

Please call 1-800-566-7252.

To speak to an Oral-B Consumer Service Representative:

Please call 1-800-566-7252.

FOR CANADA ONLY

Limited 2-Year Warranty

In the event this appliance fails to function within the specified warranty period because of defects in material or workmanship, and the consumer returns the unit to an authorized service center, Braun Canada will, at its option either repair or replace the unit without additional charge to the consumer. This warranty does not cover any product which has been damaged by dropping, tampering, servicing performed or attempted by unauthorized service agencies, misuse or abuse. This warranty excludes units which have been modified or used for commercial purposes.

To the extent allowed by law, Braun Canada shall not be responsible for loss of the product, loss of time, inconvenience, commercial loss, special or consequential damages. The provisions of this warranty are in addition to and not a modification of or subtraction from the statutory warranties and other rights and remedies contained in applicable provincial legislation.

How to obtain service in Canada

Should this product require service, please call 1-800-566-7252 to be referred to the authorized Oral-B Service Center closest to you.

To obtain service:

- A. Carry the product in to the authorized Oral-B Service Center of your choice or,
- B. Ship the product to the authorized Oral-B Service Center of your choice. Pack the product well. Ship the product prepaid and insured (recommended). Include a copy of your proof of purchase to verify warranty coverage, if applicable.

To obtain original Oral-B replacement parts & accessories:

Contact an authorized Oral-B Service Center. Please call 1-800-566-7252 to be referred to the authorized Oral-B Service Center closest to you.

To speak to an Oral-B Service Representative:

Please call 1-800-566-7252.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

Su cepillo dental Oral-B Pro 500 ha sido desarrollado por profesionales dentales líderes en el mercado para eliminar de forma eficaz la placa dental en todas las áreas de los dientes.

Lea todas las instrucciones antes de usar.

PELIGRO

Para disminuir el riesgo de electrocución:

1. No coloque ni guarde el cargador donde pudiera caerse a la bañera o al lavamanos.
2. No coloque el cargador en agua ni en otros líquidos.
3. Si el cargador se cae al agua, no trate de sacarlo. Desenchúfelo de inmediato.
4. No lo use mientras se baña o se ducha.

ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones:

1. Supervise detenidamente el uso de este producto cuando sea empleado por, en o cerca de niños o personas discapacitadas.
2. Use este producto solamente para el propósito indicado tal como se describe en este manual. No utilice accesorios que no estén recomendados por el fabricante.
3. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
4. No deje caer el aparato ni le introduzca ningún objeto en las aberturas.
5. No use este producto si el enchufe o el cable están dañados, o si no funciona debidamente, o si se ha caído o dañado o se ha caído al agua. Ante cualquiera de estos eventos, comuníquese con un centro de servicio técnico y envíe el producto para su revisión y reparación.

IMPORTANTE

1. Revise el cable con frecuencia para detectar cualquier daño. Si el cable está dañado, lleve el cargador a un centro de servicio Oral-B. No use el aparato si está dañado o deja de funcionar.
2. Si el mango del cepillo dental se cae, se debe cambiar el cabezal antes de volver a usarlo, incluso cuando a simple vista parezca no haber sufrido daño alguno.
3. No toque el enchufe con las manos mojadas ya que puede sufrir una descarga eléctrica.
4. Para desenchufar el aparato, asegúrese de jalar del enchufe y no del cable.
5. No altere ni repare el producto, ya que puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones. Consulte con su distribuidor o comuníquese con el centro de servicio Oral-B para obtener información sobre reparaciones. Solo desarme el producto para desechar la batería.
6. Al sacar la batería para desecharla, tenga cuidado de no causar un cortocircuito entre el polo positivo (+) y el negativo (-).
7. Niños menores de tres años de edad no deben usar este producto.
8. Este cepillo dental es un aparato de cuidado personal y no está diseñado para ser usado en varios pacientes en un consultorio o institución dental.
9. Reemplace el cabezal del cepillo cada 3 meses o antes si este se desgasta.

PRECAUCIÓN

Si está bajo tratamiento por alguna enfermedad bucal, consulte a su profesional dental antes de usar este producto.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Descripción

- A Cabezal (según el modelo)
 - Intercambiable
- B Interruptor de encendido y apagado
- C Mango
- D Cargador
- E Soporte para cabezales (según el modelo)

Especificaciones

Para ver las especificaciones de voltaje, consulte el texto que aparece en el lado inferior del cargador.

Cómo conectar y cargar

Este cepillo dental tiene un mango a prueba de agua, no presenta riesgo de choque eléctrico y está diseñado para usarse en el cuarto de baño.

- Enchufe el cargador (D) a un tomacorriente. Coloque el mango (C) en el cargador.
- La carga completa demora aproximadamente 16 horas y rinde hasta cinco días de cepillado regular (dos veces al día por 2 minutos cada vez) (1).
- Para usar el cepillo dental a diario, puede dejar el mango colocado en el cargador a fin de mantener la carga máxima. Es imposible sobrecargar la batería.

Mantenimiento de la batería

Para mantener la capacidad máxima de la batería recargable, desconecte el cargador al menos cada 6 meses y use el cepillo dental hasta que la batería se descargue.

Cómo usar el cepillo dental

- Moje el cabezal y aplique cualquier tipo de pasta dental. Para evitar salpicaduras, acerque el cabezal a los dientes antes de encender el aparato (B) (2).
- Al cepillar los dientes con uno de los **cabezales Oral-B de oscilación y rotación**, guíe el cabezal lentamente de un diente a otro, deteniéndose unos cuantos segundos en cada diente.
- Al cepillar los dientes con el **cabezal Oral-B «Deep Sweep»**, coloque las cerdas del cepillo dental contra los dientes en un ligero ángulo inclinado en dirección a las encías. Aplique un poco de presión y comience el cepillado con movimientos de atrás hacia adelante, como lo haría con un cepillo dental manual.
- Con cualquier cabezal de cepillo dental, comience a cepillar la cara exterior y, luego, la cara interior. Finalmente, cepille las superficies de masticación. Cepille los cuatro cuadrantes de la boca en forma homogénea. No ejerza demasiada presión, simplemente deje que el cepillo haga todo el trabajo. Cepíllese por lo menos durante 2 minutos para eliminar completamente la placa dental. También puede consultar a su dentista o higienista dental para saber qué técnica es la mejor para usted (3).
- Apague el mango presionando el interruptor de encendido y apagado.

Medidor de tiempo (según el modelo)

Un medidor de tiempo incorporado graba el tiempo de cepillado transcurrido (según el modelo).

Medidor de tiempo de 2 minutos («2-Minute»): Un sonido corto intermitente le indicará la finalización de los 2 minutos de cepillado recomendado por los profesionales.

Medidor de tiempo profesional («Professional»): Un sonido corto intermitente a intervalos de 30 segundos le recuerda cepillar los cuatro cuadrantes de la boca en forma homogénea. Un sonido largo intermitente indica la finalización de los 2 minutos de cepillado recomendado por los profesionales.

Cabezales individuales

Oral-B le ofrece una variedad de cabezales Oral-B que se adaptan al mango de su cepillo Oral-B.

Los **cabezales de oscilación y rotación** se pueden usar para una limpieza de precisión diente por diente.

Cabezal Oral-B CrossAction



Nuestro cabezal más avanzado. Tiene cerdas en ángulo para una limpieza precisa. Levanta y elimina la placa dental.

Cabezal Oral-B Floss Action



El cabezal Oral-B Floss Action se recomienda para la limpieza diaria. Cuenta con cerdas micropulse que penetran

entre los dientes y eliminan suavemente la placa dental de las áreas difíciles de alcanzar.

Cabezal Oral-B Precision Clean



El cabezal Oral-B Precision Clean proporciona una limpieza suave y eficaz tanto para los dientes como para las

encías. El cabezal cubre cada diente con cerdas más largas y densas al mismo tiempo que llega a las áreas más profundas entre los dientes.

Cabezal Oral-B Sensitive



El cabezal Oral-B Sensitive brinda una limpieza profunda a los dientes y encías

sensibles. La textura extra suave de sus cerdas no maltrata los dientes ni las encías.

Cabezal Oral-B 3D White



Para pulir a diario u ocasionalmente, use el cabezal Oral-B 3D White. El cabezal cuenta con un centro pulidor semejante al que usan los dentistas, que sirve para eliminar las manchas causadas por el café, el té y el tabaco para dar brillo de forma eficaz. No es recomendable usar el cabezal Oral-B 3D White con frenos dentales.

Cabezal de acción limpiadora doble Oral-B Dual Clean



El cepillo dental Oral-B Dual Clean ofrece dos tipos de movimientos limpiadores en uno solo. El movimiento oscilatorio y pulsátil se combina con un movimiento adicional de lado a lado. El movimiento oscilatorio estimula las encías y a la vez elimina la placa dental y las bacterias. Las cerdas colocadas en distintos ángulos limpian entre los dientes y a lo largo del borde de las encías. Puede usar este cabezal limpiando diente por diente o cepillando de la misma manera que con los cepillos manuales.

El cabezal **dinámico «Deep Sweep»** se puede usar con todas las técnicas de cepillado regulares.

El cabezal Oral-B Deep Sweep



cuenta con una acción limpiadora de tres zonas que permite la máxima eliminación de la placa dental, aun entre los dientes.

La mayoría de los cabezales Oral-B vienen con cerdas indicadoras INDICATOR® de color azul claro para ayudarle a saber cuándo es necesario reemplazar el cabezal. Con un cepillado completo, dos veces al día durante dos minutos, el color azul se desvanecerá hasta la mitad en un periodo aproximado de 3 meses (3.b). Si ejerce mucha presión en los dientes o en las encías, las cerdas se abrirán antes de que el color se desvanezca (3.c).

Durante los primeros días del uso de cualquier cepillo dental eléctrico, las encías pueden sangrar un poco. Por lo general, el sangrado desaparecerá después de unos días. Si el sangrado continúa al cabo de dos semanas, consulte a su dentista o higienista dental.

No se recomienda usar los cabezales Oral-B «Floss Action» u Oral-B «3D White» con frenos dentales. Puede utilizar el cabezal Oral-B «Ortho», el cual está específicamente diseñado para limpiar alrededor de frenos y alambres.

Limpieza

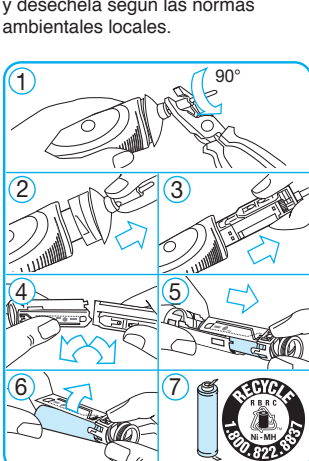
Después de usarlo, mantenga el mango encendido y enjuague el cabezal bajo el chorro de agua durante varios segundos. Después, apague el mango y quite el cabezal. Enjuague ambas piezas por separado bajo el chorro de agua y luego séquelas. De vez en cuando, limpie también el cargador con un paño húmedo; nunca ponga el cargador en agua. El soporte para cabezales (E) se puede lavar en el lavaplatos (4).

Aviso acerca del medio ambiente

Este producto contiene pilas y/o residuos eléctricos reciclables. Con el fin de proteger el medio ambiente, no deseche este producto con la basura doméstica. Para reciclar el producto, diríjase a los centros de recolección de residuos eléctricos de su país.

Cómo extraer las baterías al final de la vida útil del producto

Abra el mango como se muestra en el diagrama, saque la batería y deséchela según las normas ambientales locales.



¡Precaución! Si abre el mango, destruirá el aparato y anulará la garantía.

Sujeto a cambios sin previo aviso.

¡Satisfacción Garantizada!

¡Acepte el desafío! ¡Sienta la diferencia con Oral-B! Le garantizamos que quedará completamente satisfecho.

Pruebe cualquier cepillo dental recargable Oral-B Pro 500 durante 60 días a partir de la fecha de compra. Si no queda 100 % satisfecho, le reembolsaremos el precio total de la compra mediante tarjeta prepagada. Garantizado. Sírvase enviar el producto junto con su nombre, dirección, número de teléfono y el recibo de compra original en el que se indique el precio y la fecha de compra a la dirección incluida más abajo para recibir una tarjeta prepagada por el monto de su compra (los reembolsos en Canadá incluyen impuestos y envío por correo en primera clase de Canada Post).

Solo para EE. UU.:

Oral-B 60-Day Satisfaction Guarantee
4608 Appliance Drive Suite 2
Belcamp, MD 21017

Solo para Canadá:

Attention: 60-Day Challenge
Braun MBG
PO Box 12060
Saint John, NB
E2L 5E7

Debe devolver el cepillo Oral-B en su presentación original dentro de un paquete con timbre postal dentro de los 60 días a partir de la fecha de compra. Espere de 6 a 8 semanas para procesar. En EE. UU., el costo de envío para devolver el producto es responsabilidad del consumidor. Lo sentimos: No se realizarán reembolsos de cualquier producto Oral-B dañado por accidente, negligencia o uso indebido, o que se haya perdido en el correo.

Se aplican términos y condiciones. Para obtener más detalles, comuníquese con nuestro centro de servicio al cliente.

Acerca de la garantía de los cabezales de repuesto

La garantía de Oral-B será anulada si se encuentra que el daño al mango eléctrico recargable se debió al uso de cabezales de repuesto que no eran de Oral-B.

Oral-B no recomienda el uso de cabezales de repuesto que no sean de Oral-B.

- Oral-B no tiene control sobre la calidad de cabezales de repuesto que no son de Oral-B. Por lo tanto, no aseguramos el rendimiento de limpieza de los cabezales de repuesto que no son de Oral-B como se comunicó con el mango eléctrico recargable al momento de la compra inicial.
- Oral-B no puede asegurar el buen ajuste de los cabezales de repuesto que no son de Oral-B.
- Oral-B no puede predecir el efecto, a largo plazo, que los cabezales de repuesto que no son de Oral-B tendrán en el desgaste del mango.

Todos los cabezales de repuesto Oral-B llevan el logotipo de Oral-B y cumplen con las altas normas de calidad de Oral-B. Oral-B no vende cabezales de repuesto o partes del mango bajo ningún otro nombre de marca.

SOLO PARA ESTADOS UNIDOS

Garantía limitada de 2 años

Oral-B garantiza que este aparato no presentará defectos en sus materiales ni en su fabricación durante un periodo de dos años a partir de la fecha de compra original al detalle.

Si el aparato presentara algún defecto de este tipo, Oral-B se reserva la opción de repararlo o reemplazarlo sin costo alguno de repuestos y mano de obra. El producto debe llevarse o enviarse por correo prepagado y asegurado (opción recomendada) a un centro de servicio Oral-B autorizado. Se requiere presentar el comprobante con la fecha original de compra.

El costo de enviar el producto a un centro de servicio autorizado es responsabilidad del consumidor, el costo de devolverle el producto al consumidor es responsabilidad de Oral-B. Esta garantía no cubre el acabado ni el desgaste normal. Tampoco cubre ningún daño ocasionado por accidentes, uso indebido, suciedad, agua, alteraciones, abuso, reparaciones realizadas o intentadas por agencias de servicio no autorizadas, falta del mantenimiento necesario y razonable, incluida la recarga, o unidades que se han modificado o usado con fines comerciales.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN

DETERMINADO, SE LIMITAN A DOS AÑOS A PARTIR DE LA FECHA ORIGINAL DE COMPRA. ORAL-B NO SERÁ RESPONSABLE BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DE DAÑOS INDIRECTOS OCASIONADOS POR EL USO DE ESTE PRODUCTO.

En algunos estados no se permite la exclusión o limitación de los daños indirectos o secundarios, por lo que es posible que la limitación anterior no se aplique a usted. Esta garantía le concede derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían de un estado a otro.

Cómo obtener servicio técnico en EE. UU.

En caso de que este producto requiera servicio técnico, llame al 1-800-566-7252 para que lo remitan al centro de servicio Oral-B autorizado de su localidad.

Para obtener servicio de reparación:

- A. Lleve el producto al centro de servicio Oral-B autorizado de su elección, o
- B. Envíe el producto al centro de servicio Oral-B autorizado de su elección. Empaque bien el producto y envíelo por correo prepago y asegurado (opción recomendada). Incluya una copia del comprobante de compra para corroborar la cobertura de la garantía, si corresponde.

Para obtener repuestos y accesorios originales Oral-B:

Comuníquese con un centro de servicio Oral-B autorizado. Sírvase llamar al 1-800-566-7252 para que lo remitan al centro de servicio Oral-B autorizado de su localidad.

Para hacer pedidos de accesorios y repuestos originales Oral-B (incluso cabezales de repuesto) por teléfono:

Sírvase llamar al 1-800-566-7252.

Para hablar con un representante de servicio al cliente de Oral-B:

Sírvase llamar al 1-800-566-7252.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

La brosse à dents Oral-B Pro 500 a été conçue par des professionnels en soins buccodentaires pour éliminer efficacement la plaque de toute la surface de vos dents.

Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

DANGER

Pour réduire les risques d'électrocution :

1. Éviter de placer ou de ranger le chargeur à un endroit d'où il pourrait tomber ou être poussé dans la baignoire ou le lavabo.
2. Éviter d'immerger le chargeur dans l'eau ou dans tout autre liquide.
3. Ne pas toucher l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.
4. Ne pas utiliser dans le bain ou la douche.

MISE EN GARDE

Afin de réduire les risques de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure :

1. L'utilisation de ce produit par un enfant ou une personne handicapée, ou en présence de ces derniers, doit être faite sous étroite supervision.
2. Ce produit est conçu pour être utilisé conformément au mode d'emploi. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
3. Tenir le cordon loin des surfaces chaudes.
4. Ne jamais laisser tomber l'appareil ni introduire un objet dans un quelconque orifice de l'appareil.
5. Ne jamais utiliser ce produit si la prise ou le cordon sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il a été endommagé ou s'il a été immergé dans l'eau. Si l'une de ces situations se produit, veuillez communiquer avec un centre de services et retourner le produit pour qu'il soit examiné et réparé.

IMPORTANT

1. Vérifier régulièrement le cordon d'alimentation. Si le cordon est endommagé, apporter le chargeur dans un centre de services Oral-B. Ne pas utiliser un appareil endommagé ou qui ne fonctionne plus.
2. Si l'appareil tombe, la brossette devrait être remplacée avant d'être utilisée et ce, même si aucun dommage n'est apparent.
3. Ne pas toucher la prise d'alimentation avec les mains mouillées. Il y a risque d'électrocution.
4. Au moment de débrancher l'appareil, toujours tirer la prise, jamais le cordon d'alimentation.
5. Ne pas modifier ou réparer le produit. Cela pourrait causer un incendie, une électrocution ou une blessure. Communiquer avec votre détaillant ou le centre de services Oral-B si des réparations sont nécessaires. Ne pas démonter l'appareil sauf pour retirer la pile.
6. Au moment de retirer la pile pour la jeter, faire attention de ne pas court-circuiter les bornes positive (+) et négative (-).
7. Ce produit n'est pas conçu pour les enfants de moins de trois ans.
8. Cette brosse à dents est un appareil de soins personnels et n'est pas conçue pour être utilisée avec plusieurs patients dans un cabinet dentaire ou une institution.
9. Remplacer la brossette tous les 3 mois ou plus tôt si la brossette est usée.

ATTENTION

Si vous suivez un traitement pour une affection buccale, consultez un professionnel des soins dentaires avant d'utiliser la brosse à dents.

CONSERVER CE MODE D'EMPLOI

Description

- A Brossette (selon le modèle)
 - interchangeable
- B Bouton marche/arrêt
- C Manche
- D Chargeur
- E Support à brossettes (selon le modèle)

Spécifications

Pour connaître les spécifications électriques, consulter les renseignements imprimés sous le chargeur.

Branchement et chargement

Cette brosse à dents est dotée d'un manche à l'épreuve de l'eau et est un appareil électrique sécuritaire conçu pour être utilisé dans la salle de bain.

- Brancher le chargeur (D) à une prise de courant et placer le manche (C) sur le chargeur.
- Il faut compter environ 16 heures pour charger complètement l'appareil, ce qui permet jusqu'à cinq jours d'utilisation normale (2 fois par jour, pendant 2 minutes) (1).
- Pour une utilisation quotidienne, le manche peut rester posé sur le chargeur pour que la brosse à dents conserve sa pleine capacité. Il n'y a aucun risque de surcharge.

Entretien de la pile

Pour que la pile conserve sa capacité maximale, débrancher le chargeur et décharger le manche par un usage régulier au moins tous les 6 mois.

Brossage des dents

- Mouillez la brossette et appliquez n'importe quel dentifrice. Pour éviter les éclaboussures, placez la brossette sur vos dents avant de la mettre en marche (B) (2).
- Lorsque vous vous brossez les dents avec une des **brossettes oscillantes et rotatives de Oral-B**, déplacez lentement la brossette d'une dent à l'autre, en brossant la surface de chaque dent durant quelques secondes.
- Lorsque vous utilisez une **brossette « Deep Sweep »** de Oral-B, placez les soies de la brosse sur les dents, en l'inclinant quelque peu vers la marge gingivale. Appliquez une légère pression et commencez à brosser en effectuant des mouvements de va-et-vient, comme avec une brosse à dents manuelle.
- Avec n'importe quelle brossette, brossez d'abord les surfaces extérieures des dents, puis les surfaces intérieures, et enfin les surfaces de mastication. Brossez les quadrants de la bouche de façon égale. N'appuyez pas trop fort. Laissez simplement la brosse faire tout le travail. Brossez durant au moins 2 minutes pour éliminer entièrement la plaque. Vous pouvez également consulter votre dentiste ou votre hygiéniste dentaire pour savoir quelle technique vous convient le mieux (3).
- Arrêtez le manche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

Minuteur (selon le modèle)

Un minuteur intégré mémorise le temps de brossage écoulé (selon le modèle).

Minuteur de 2 minutes : À la fin des 2 minutes de brossage recommandées par les dentistes, un court signal entrecoupé se fait entendre.

Minuteur professionnel : Un bref son saccadé toutes les 30 secondes vous rappelle de brosser tous les quadrants de votre bouche de façon égale. Un long signal entrecoupé indique la fin du brossage de 2 minutes recommandé par les dentistes.

Brossettes

Oral-B offre une variété de brossettes qui conviennent à votre manche de brosse à dents Oral-B.

Nos **brossettes oscillantes et rotatives** peuvent être utilisées pour un nettoyage précis dent par dent.

Brossette Oral-B CrossAction



Notre brosse la plus avancée. Soies orientées pour un nettoyage précis. Soulève et déloge la plaque.

Brossette Oral-B Floss Action



La brosse Oral-B Floss Action est recommandée pour le nettoyage quotidien. Elle comporte des soies micropulse capables

d'atteindre les zones difficiles d'accès entre les dents et d'éliminer en douceur la plaque invisible.

Brossette Oral-B Precision Clean



La brosse Oral-B Precision Clean procure une action nettoyante douce mais efficace pour les dents et les gencives.

La brosse enveloppe chaque dent avec ses soies plus longues et plus denses tout en atteignant en profondeur entre les dents.

Brossette Oral-B Sensitive



La brosse Oral-B Sensitive nettoie en profondeur les dents et les gencives sensibles. Ses soies extra souples

sont douces pour les dents et les gencives.

Brossette Oral-B 3D White



Pour blanchir vos dents occasionnellement ou quotidiennement, utilisez la brosse Oral-B 3D White. Elle comporte une cupule de polissage inspirée des polisseuses utilisées par les dentistes qui élimine les taches de café, de thé et de tabac, pour un blanchiment efficace. Nous ne recommandons pas d'utiliser la brosse Oral-B 3D White si vous portez un appareil orthodontique.

Brossette Oral-B Dual Clean



La brosse Oral-B Dual Clean offre une double action nettoyante. Elle combine l'action d'oscillation et de pulsation à un mouvement supplémentaire allant d'un côté à l'autre. Le mouvement d'oscillation stimule les gencives tout en éliminant la plaque et les bactéries. Les soies multi-angles nettoient entre les dents et le long des gencives. À l'aide de cette brosse, vous pouvez passer d'une dent à l'autre ou utiliser la même technique de brossage que vous utilisez avec une brosse à dents manuelle.

La brosse « **Deep Sweep** » **dynamique** peut être utilisée avec toutes les techniques de brossage courantes.

Brossette Oral-B Deep Sweep



Met en vedette une action nettoyante triple zone pour déloger la plaque de façon remarquable même entre les dents.

La plupart des brosses Oral-B se distinguent par leurs soies INDICATOR® bleu pâle qui vous aident à évaluer quand remplacer la brosse. Lorsque la brosse est utilisée correctement, c'est-à-dire deux fois par jour pendant deux minutes chaque fois, la couleur bleue des soies s'estompe à mi-hauteur après environ 3 mois d'utilisation (3.b). Si les soies s'aplatissent avant que la couleur ne s'estompe (3.c), c'est que vous exercez une pression trop forte sur vos dents et vos gencives pendant le brossage.

Durant les premiers jours d'utilisation d'une brosse à dents électrique, il est possible que vos gencives saignent légèrement. En général, ces saignements devraient cesser au bout de quelques jours. S'ils persistent plus de deux semaines, veuillez consulter votre dentiste ou hygiéniste dentaire.

Nous ne recommandons pas d'utiliser la brosse Oral-B « Floss Action » ou Oral-B « 3D White » si vous portez un appareil orthodontique. Vous pouvez utiliser la brosse Oral-B « Ortho » spécialement conçue pour nettoyer autour des broches et des fils.

Entretien

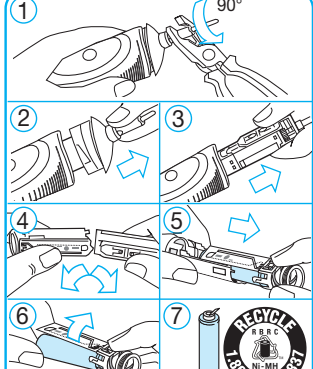
Après l'utilisation, rincer la brosse sous l'eau courante pendant quelques secondes avec le manche en marche. Arrêter l'appareil et retirer ensuite la brosse du manche. Nettoyer séparément les deux pièces sous l'eau courante et les essuyer. De temps à autre, nettoyer aussi le chargeur avec un linge humide; ne jamais mettre le chargeur dans l'eau. Le support à brosses (E) peut aller au lave-vaisselle (4).

Avis environnemental

Ce produit contient des piles et/ou des déchets électriques recyclables. Pour protéger l'environnement, ne pas jeter dans les ordures ménagères; déposer plutôt dans un point de collecte pour déchets électriques de votre région.

Retrait de la pile à la fin de la vie utile du produit

Ouvrir le compartiment à pile situé dans le manche tel qu'indiqué, retirer la pile et la jeter conformément aux règlements locaux.



Attention! L'ouverture du manche rend l'appareil inutilisable et invalide la garantie.

Sous réserve de modifications sans préavis.

Satisfaction garantie!

Relevez le défi! Essayez une brosse Oral-B pour voir la différence! Nous garantissons votre entière satisfaction.

Essayez la brosse à dents rechargeable Oral-B Pro 500 pendant 60 jours, à partir de la date d'achat. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de ce produit, vous recevrez un remboursement complet sous forme de carte prépayée. C'est garanti. Pour obtenir un remboursement complet, veuillez retourner le produit et envoyer votre nom, adresse, numéro de téléphone et le reçu de caisse original indiquant le prix et la date de l'achat à l'adresse ci-dessous pour recevoir une carte prépayée du même montant que votre achat (au Canada, les remboursements comprennent la taxe et les frais postaux de première classe par Postes Canada).

Pour les États-Unis seulement :

Satisfaction garantie 60 jours Oral-B

4608 Appliance Drive Suite 2

Belcamp, MD 21017

Pour le Canada seulement :

À l'attention de : Défi 60 jours

Braun MBG

PO Box 12060

Saint-Jean (N.-B.)

E2L 5E7

Votre brosse à dents Oral-B doit être retournée dans son emballage original et postée au plus tard 60 jours après la date d'achat. Veuillez prévoir de 6 à 8 semaines pour le traitement de votre demande. Aux É.-U., les frais d'expédition pour retourner le produit sont aux frais du consommateur.

Nous sommes désolés, aucun remboursement ne sera effectué si le produit Oral-B a été endommagé par accident, par négligence ou par un usage abusif, ou qu'il a été perdu par la poste.

Des modalités s'appliquent. Pour en savoir plus, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle.

Garantie des brossettes de rechange

La garantie Oral-B sera annulée si les dommages causés au manche électrique rechargeable sont attribuables à l'utilisation de brossettes de rechange d'une marque autre que Oral-B.

Oral-B ne recommande pas l'utilisation de brossettes autres que Oral-B.

- Oral-B n'a aucun contrôle sur la qualité des brossettes autres que Oral-B. Par conséquent, nous ne pouvons pas garantir la performance de nettoyage de brossettes qui ne sont pas de marque Oral-B, tel qu'annoncé au moment de l'achat initial du manche électrique rechargeable.
- Oral-B ne peut pas assurer le bon ajustement de brossettes autres que Oral-B.
- Oral-B ne peut prédire l'effet à long terme de l'utilisation de brossettes autres que Oral-B sur l'usure du manche.

Toutes les brossettes Oral-B portent le logo Oral-B et répondent aux standards de haute qualité Oral-B.

Oral-B ne vend pas de brossettes ou de pièces détachées sous le nom

d'autres marques.

POUR LE CANADA SEULEMENT

Garantie limitée de 2 ans

Si l'appareil présente un défaut de fonctionnement, au cours de la période stipulée par la garantie, causé par un vice de matériau ou de fabrication et que le consommateur retourne l'appareil à un centre de services autorisé, Braun Canada, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'appareil sans frais additionnels pour le consommateur. La présente garantie ne couvre pas tout produit endommagé par chute, altération, réparation ou tentative de réparation par une agence de services non autorisée, mauvais usage ou usage abusif. La présente garantie ne couvre pas les éléments qui auront été modifiés ou utilisés à des fins commerciales.

Dans la mesure permise par la loi, Braun Canada ne pourra être tenue responsable de la perte du produit, de la perte de temps, du désagrément, du préjudice commercial ou des dommages spéciaux ou indirects. Les dispositions de la présente garantie s'ajoutent aux garanties légales et autres droits et recours prévus par les lois provinciales applicables et ne modifient ou ne diminuent en rien ces garanties, droits et recours.

Comment obtenir des services au Canada

Si ce produit devait avoir besoin d'un service après-vente, composez le 1-800-566-7252 pour que l'on vous dirige vers le centre de services autorisé Oral-B le plus près de chez vous.

Pour obtenir des services :

- A. Apportez le produit au centre de services Oral-B autorisé de votre choix; ou
- B. Expédiez le produit au centre de services Oral-B autorisé de votre choix. Emballez le produit correctement. Envoyez le produit port payé et assuré (recommandé). Incluez une copie de votre preuve d'achat afin de nous permettre de vérifier la couverture de la garantie, s'il y a lieu.

Pour obtenir des pièces originales Oral-B et des accessoires :

Communiquez avec un centre de services autorisé Oral-B.

Pour connaître le centre de services autorisé Oral-B le plus près de chez vous, veuillez composer le 1-800-566-7252.

Pour joindre un représentant du service à la clientèle Oral-B :

Veuillez composer le 1-800-566-7252.
